



## COUNTY OF STANISLAUS Gubernatorial Primary Election

Tuesday, June 3, 2014

# SAMPLE BALLOT

and Voter Information Pamphlet

POLLS OPEN at 7 a.m. and CLOSE at 8 p.m.

Prepared by Stanislaus County Clerk-Recorder Lee Lundrigan



Get this e-sample ballot pamphlet  
online at [www.stanvote.com](http://www.stanvote.com)

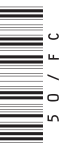
*Obtenga este folleto de la boleta muestra  
en electrónica en [www.stanvote.com](http://www.stanvote.com)*

**MUESTRA de BOLETA**  
**CONDADO DE STANISLAUS**  
Elección Primaria Gubernativa  
martes, 3 de junio del 2014



LAS ELECCIONES EMPIEZAN a las 7 a.m. y TERMINAN a las 8 p.m.

Preparado por Lee Lundrigan, Secretaria del Registro del Condado de Stanislaus



## Lee Lundrigan, Stanislaus County Clerk Recorder & Registrar of Voters

Dear Stanislaus County Voters,



### ***Trends in Voting***

- The Stanislaus County vote by mail trend is growing. Of the 208,000 registered Stanislaus voters, 60% are permanent vote by mail and have cast 70% of the ballots over the past 4 years (2011-2013).
- The June 3 Gubernatorial Primary Election will include 357 Precincts Reporting; 158 Polling Places; 700-800 Election Officers / Poll Workers; 208,000 Registered Voters; and 17 Ballot Types.
- The Secretary of State online registration system, launched in 2012, increased the number of affidavits of registration to more than 8,500 in the first five weeks. An updated version of the online registration is scheduled to re-launch in April 2014, just in time for this Gubernatorial Primary Election.
- Pending implementation of a statewide voter registration database, Conditional Voter Registration will be executed extending the period of voter registration through Election Day instead of requiring a registration cut-off 15 days prior to Election Day. (EC 2170)
- Registered voters can now subscribe to view their e-Sample Ballot Pamphlet on [www.stanvote.com](http://www.stanvote.com). Use the online form to stop mail delivery of your paper Sample Ballot Pamphlet and start viewing your e-Sample Ballot Pamphlet online. (EC 13300.7)

### ***Why We Vote on a Tuesday:***

Election Day is held on the first Tuesday after the first Monday of November beginning in 1845, and was chosen for three reasons. 1) So voters could start their horseback or walking journeys on Monday to reach polling places located at county seats, thus avoiding conflict with their religious beliefs practiced on Sunday. 2) November 1<sup>st</sup> is All Saints Day, a holy day of obligation for Roman Catholics. 3) Most merchants tried to settle their books for the preceding month on the first of the month. With this in mind, it seems that Congress was worried about the financial impact of tallying sales and how that might affect the voting of those business people.

### ***Importance of the Vote***

Ponder for a moment just what our world would be like today if just one more person had cast their ballot and voted in these elections:

- In 1776 One vote gave America the English language instead of German.
- In 1923 One vote gave Adolf Hitler leadership of the Nazi Party.

The men and women of the Stanislaus County Registrar of Voters office urge you to become an informed voter and cast your ballot on June 3.

---

### **Important Alternate Residency Confirmation Procedure Notice – EC 2224**

If you have not voted in any election within the past four (4) years, you may receive a card from the County Registrar of Voters asking you to confirm your residency address. Failure to return this card to the County Registrar of Voters may require you to provide proof of your residence address in order to vote in future elections. If you fail to vote between now and the second federal general election after the date of this notice, your voter registration will be cancelled and you will require re-registration in order to vote.



## **Lee Lundrigan, Secretaria del Registro de Votantes y del Registro del Condado de Stanislaus**



Estimados votantes del condado de Stanislaus:

### **Tendencias de votación**

- En el condado de Stanislaus, la tendencia de voto por correo está en aumento. De los 208,000 votantes registrados de Stanislaus, el 60 % son votantes de voto por correo permanentes y han emitido el 70 % de las boletas en los últimos 4 años (2011-2013).
- La elección primaria gubernativa del 3 de junio incluirá 357 distritos electorales, 158 casillas electorales, entre 700 y 800 funcionarios electorales/empleados en las urnas, 208,000 votantes registrados y 17 tipos de boletas.
- El sistema de registro en línea de la Secretaría de Estado, que se lanzó en 2012, incrementó la cantidad de declaraciones juradas de registros a más de 8,500 en las primeras cinco semanas. Se ha programado el lanzamiento de una versión actualizada del registro en línea para abril de 2014, justo a tiempo para esta elección primaria gubernativa.
- Una vez que se implemente una base de datos de registro de votantes a nivel estatal, se ejecutará el Registro de votantes condicionales y se extenderá el período de registro de los votantes hasta el día de la elección en lugar de limitarlo a hasta 15 días antes del día de la elección. (EC 2170)
- Los votantes registrados pueden suscribirse para ver el folleto de la boleta de muestra electrónica en [www.stanvote.com](http://www.stanvote.com). Complete el formulario en línea para dejar de recibir por correo el folleto de la boleta de muestra en formato impreso y comenzar a ver el folleto de la boleta de muestra electrónica en línea. (EC 13300.7)

### **Por qué votamos los martes:**

Las elecciones se realizan el primer martes después del primer lunes de noviembre desde el año 1845. Esta decisión se tomó por tres motivos: 1) para que los votantes pudieran comenzar el traslado a caballo o a pie el día lunes hasta las casillas electorales ubicadas en las capitales de los condados y, de este modo, se evitara cualquier tipo de conflicto con sus creencias religiosas que se practicaran los días domingos; 2) el 1.º de noviembre es el Día de Todos los Santos, un día de precepto para los católicos romanos; y 3) la mayoría de los comerciantes intentaban poner en orden los libros del mes anterior el primer día del mes. Con esto en mente, parece que al Congreso le preocupaba el impacto financiero del cálculo de las ventas y cómo esto podría afectar el voto de los comerciantes.

### **Importancia del voto**

Piense durante un momento en cómo sería el mundo hoy si solo una persona más hubiera emitido su boleta en las siguientes elecciones:

- En 1776, se adoptó el idioma inglés en lugar del alemán en los Estados Unidos por una diferencia de un voto.
- En 1923, Adolf Hitler se convirtió en el líder del Partido Nazi por una diferencia de un voto.

Los hombres y las mujeres de la oficina del Registro de votantes del Condado de Stanislaus lo invitan a convertirse en un votante informado y a emitir su boleta el 3 de junio.

---

### **Aviso importante de procedimiento de confirmación de residencia alternativa - EC 2224**

Si no votó en ninguna elección en los últimos cuatro (4) años, es posible que la Secretaría del Registro de Votantes del Condado le envíe una tarjeta y le solicite que confirme su domicilio particular. Si no devuelve esta tarjeta a la Secretaría del Registro de Votantes, es posible que tenga que proporcionar una prueba de su domicilio particular para votar en futuras elecciones. Si no vota en el período transcurrido desde el día de hoy hasta la segunda elección general federal a partir de la fecha de este aviso, su inscripción como votante se cancelará y necesitará volver a registrarse para votar.



## “Top 2” for California

### What is a Top 2 Primary?

---

A “Top 2” Primary lets you vote for any candidate (exception, President and Party Central Committee), even if you are not in the same political party. The top 2 candidates – the ones who get the most votes in the primary – will be on the General Election ballot in November.

### Is Top 2 different than the last gubernatorial primary election?

---

Yes. “Top 2” became law in 2010 when voters passed Prop 14. Before “Top 2”, each party could have one candidate on the General Election ballot for all party races.

Now, with “Top 2”, only two candidates get on the General Election ballot for most races – the ones who got the most votes in the primary – no matter what party they are from. (CA Election Code 8141.5)

### What does party preference mean?

---

Party preference refers to the political party you – or the candidate – is registered with. It is listed under each candidate’s name on the ballot. The word “None” appears for candidates who are not registered with a party. For example:

**JOHN SMITH**

Party Preference: DEM

**JANE DOE**

Party Preference: REP

**CHRIS JONES**

Party Preference: None

### Which offices follow the “Top 2” rules?

---

Governor  
Lt. Governor  
Secretary of State

State Treasurer  
Controller  
Attorney General

Insurance Commissioner  
Board of Equalization  
U.S. Senator

U.S. Representatives  
State Assembly  
State Senator

“Top 2” does not apply to elections for President or Party Central Committee

### Can the “Top 2” candidates be from the same party?

---

Yes. The Top 2 candidates might be from the same party, different parties, or no party.

### Can I find out what party I am registered with?

---

Party preference will not affect the ballot you receive for the 2014 Gubernatorial Primary Election, however you can find out which party you are currently registered with. There are 2 easy ways to find out which party – if any – you registered with:

- ★ Look on the back cover of your Sample Ballot Pamphlet. Your party is printed next to your name and address. If you did not register with a party, it says NPP.
- ★ Call our office at 209-525-5200

### Can I change my political party? Where can I register to vote?

---

Yes. Fill out a new Voter Registration card and return it at least 15 days before the election. The deadline to register for the June 2014 election is May 19, 2014. You can get a Voter Registration card at: the Registrar of Voters Office, or online at [www.sos.ca.gov/elections/register-to-vote/](http://www.sos.ca.gov/elections/register-to-vote/)

If you have any questions call the Stanislaus County Registrar of Voters office at 209-525-5200



## El sistema de “los 2 mejores” es nuevo en California

### ¿Qué es una elección primaria de “los 2 mejores”?

Una elección primaria de “los 2 mejores” le permite votar por cualquier candidato (excepto para Presidente y Comité Central del Partido), incluso si usted no forma parte del mismo partido político. Los 2 mejores candidatos, son aquellos que reciban la mayor cantidad de votos en la elección primaria, aparecerán en la boleta de las elecciones generales en noviembre.

### ¿Las Top 2 son diferentes de la última elección primaria gubernativa?

Sí. Las “Top 2” se convirtieron en ley, en el 2010 cuando los votantes aprobaron la Propuesta 14. Antes de las “Top 2”, cada partido podía tener un solo candidato en la elección general para todas las contiendas.

Ahora, con el sistema de “los 2 mejores”, sólo se incluyen dos candidatos en la boleta de las elecciones generales para la mayoría de las contiendas, aquellos que reciban la mayor cantidad de votos en la elección primaria, sin importar a qué partido pertenezcan. (Código de Elección 8141.5 de California)

### ¿Qué significa preferencia partidista?

Preferencia partidista se refiere al partido político al que usted, o el candidato, está registrado. Se incluye debajo del nombre del candidato en la boleta electoral. La palabra “Ninguno” aparece para los candidatos que no estén registrados con un partido. Por ejemplo:

**JUAN PÉREZ**

Preferencia partidista: DEMÓCRATA

**JUANITA PÉREZ**

Preferencia partidista: REPUBLICANO

**PEDRO PÉREZ**

Preferencia partidista: Ninguna

### ¿Qué puestos siguen las reglas del sistema de “los 2 mejores”?

Gobernador  
Lugarteniente Gobernador  
Secretario de Estado

Tesorero del Estado  
Contralor  
Fiscal

Comisionado de seguros  
Junta de Revisión  
Senador de los Estados Unidos

Representantes de los Estados Unidos  
Asamblea Estatal  
Senador estatal

El sistema de “los 2 mejores” no se aplica a las elecciones de Presidente ni de los Comités Centrales del Partido

### ¿Los “2 mejores” candidatos pueden ser del mismo partido?

Sí. Los 2 mejores candidatos pueden ser del mismo partido, de partidos diferentes, o no pertenecer a ninguno.

### ¿Puedo averiguar en qué partido estoy registrado?

La preferencia de partido no afectará la votación que reciba para la Elección Primaria para gobernador de 2014, sin embargo se puede averiguar cuál de las partes está actualmente registrado. Hay 2 maneras sencillas de averiguar en qué partido, está registrado (si es que está registrado en alguno):

- ★ Revise el reverso de su Panfleto de la boleta muestra. Su partido está impreso junto a su nombre y domicilio. Si usted no está registrado con un partido, dice NPP.
- ★ Comuníquese a nuestra oficina al 209-525-5200

### ¿Puedo cambiar mi partido político? ¿Dónde puedo registrarme para votar?

Sí. Llame una nueva tarjeta de registro de votante y envíela por lo menos 15 días antes de la elección. La fecha límite para registrarse para las elecciones de junio de 2014 es el 19 de mayo de 2014. Puede recibir una tarjeta de registro de votante en la Oficina de Registro de Votante o en línea en [www.sos.ca.gov/elections/register-to-vote/](http://www.sos.ca.gov/elections/register-to-vote/)

Si tiene alguna pregunta, comuníquese a la Oficina de Registro de Votantes del Condado de Stanislaus al 209-525-5200





## AVOIDABLE REASONS FOR DISQUALIFICATION OF YOUR VOTE BY MAIL BALLOT

### No Signature on Envelope

Votes cast by mail are not counted without the voter's signature on the envelope. Sign your return envelope to make sure your vote by mail ballot counts. All signatures are matched with voter's signature on file. **PLEASE SIGN YOUR VOTE BY MAIL RETURN ENVELOPE!!**

### Wrong Signature

Vote by mail votes are not counted without a *valid* signature. All signatures are matched with the signature on file. We cannot accept a signature that does not match. Please sign your own vote by mail envelope. If you believe your signature has changed you may request a new registration form to update.

### Delivery Without Authorization

If your spouse, child, parent, grandparent, grandchild, brother or sister or a person residing in the same household is delivering your vote by mail ballot to the polling place or the Elections office, please sign the authorization portion on the envelope. We cannot count your ballot without proper authorization.

### Received After 8:00 p.m. Deadline

Vote by mail ballots are not counted if they arrive in the Elections office or any polling place after 8 p.m. on Election Day. A postmark on Election Day that does not arrive before 8 p.m. *is not acceptable*. **Please mail early!**

---

## CONDICIONES PARA LA DESCALIFICACIÓN DE SU BOLETA DE VOTO POR CORREO QUE PUEDEN EVITARSE

### Sobre sin firma

Los votos que se emitan por correo no se contarán si no tienen la firma del votante en el sobre. Firme el sobre de devolución para asegurarse de que se cuente su boleta de voto por correo. Todas las firmas se comparan con las firmas de los votantes que figuran en los registros. **¡RECUERDE FIRMAR EL SOBRE DE DEVOLUCIÓN DE SU VOTO POR CORREO!**

### Firma incorrecta

Los votos por correo no se contarán a menos que tengan una firma válida. Todas las firmas se comparan con las firmas que figuran en los registros. No se aceptarán las firmas que no coincidan con las firmas de los registros. Recuerde firmar su sobre de voto por correo. Si considera que su firma cambió, puede solicitar un nuevo formulario de registro para actualizarla.

### Envío sin autorización

Si le pide a su cónyuge, hijo/a, padre o madre, abuelo/a, nieto/a, hermano/a o a una persona que viva en la misma casa que usted que lleve su boleta de voto por correo a la casilla electoral o la oficina electoral, firme la sección de autorización que se encuentra en el sobre. No podemos contar su boleta sin la debida autorización.

### Recepción posterior al plazo de las 8:00 p. m.

No se contarán las boletas de voto por correo que lleguen a la oficina electoral o a cualquier casilla electoral después de las 8:00 p. m. en el día de la elección. No se aceptarán los envíos por correo que lleguen después de las 8 p. m. en el día de la elección. **¡Envíe su boleta por correo con la suficiente anticipación!**




# Instructions to Voters


## Instrucciones para el Votante


### For President

Vote for One

**TO VOTE:**  
 Blacken the oval (●) that appears next to your choice.

  
 Wrong

  
 Wrong

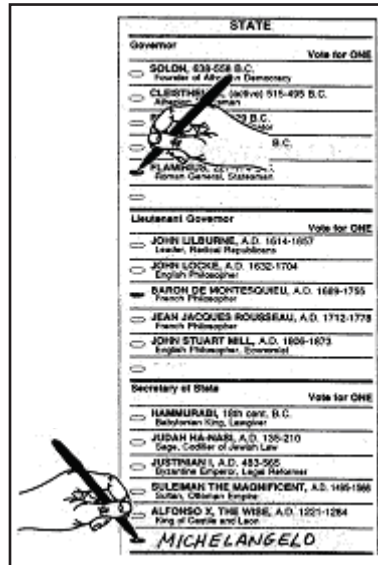
  
 RIGHT



- THOMAS A. EDISON
- ALBERT EINSTEIN
- HELEN KELLER
- FLORENCE NIGHTINGALE
- BOOKER T. WASHINGTON
- Write-in, if any

#### TO VOTE :

- Using a black or blue ink pen or pencil fill in the oval (●) to the left of the candidate(s) of your choice or to the left of the word "YES" or the word "NO".
- Blacken the oval (●) completely.
- Make no other marks.
- Complete both the front and back sides of the ballot.
- Do not vote for more than the number of candidates to be elected to each office.
- If you make an error in marking your ballot, do not try to correct it. Do not attempt to erase or cross out a choice after it has been made. Return the ballot to the election officer and a replacement ballot will be issued.



#### PARA VOTAR:

- Usando solo una pluma de tinta negra o azul, o un lápiz rellene el óvalo (●) ubicado a la izquierda del candidato o de los candidatos que desee elegir o a la izquierda de la palabra "SI" o de la palabra "NO".
- Ennegresca el óvalo (●) completamente.
- No haga ninguna otra marca.
- Complete ambos, el lado de frente y el lado de atrás en la boleta.
- No vote por más candidatos que los que son indicados para elegir para cada oficina gubernamental.
- Si comete un error en marcar su boleta, no intente corregirlo. No intente borrar o tachar su selección después de que lo ha hecho. Entregue su boleta al funcionario de elecciones y la reemplazaran con una boleta nueva.

#### TO CAST A WRITE IN VOTE :

- Locate the write in space below the names of the other candidates.
- Blacken the oval (●) completely.
- Write the name in the space provided.

#### PARA EMITIR UN VOTO A FAVOR DE UN CANDIDATO AÑADIDO :

- Localize el espacio en blanco debajo de los nombres de los otros candidatos.
- Ennegresca el óvalo (●) completamente.
- Escriba el nombre en el lugar proviedo.

#### TO RECORD YOUR VOTE AT THE POLLS:

- Once you have finished voting, put your ballot in the secrecy folder.
- The ballot stub will be torn off by the election officer and handed to you as your record of having voted.
- Deposit your voted ballot in the ballot box.

#### PARA REGISTRAR SU VOTO :

- Encuanto haya terminado de votar, ponga su boleta en la carpeta de secreto.
- El talón de la boleta sera arrancado por un funcionario de elecciones y entregada a usted como comprobante de que voto.
- Depositara su boleta ya votada en la urna electoral.



# VOTER INFORMATION PAMPHLET

The following pages contain, where applicable:

## CANDIDATE STATEMENTS OF QUALIFICATIONS, FULL TEXT OF BALLOT MEASURES, TAX STATEMENTS, ANALYSES AND ARGUMENTS.

A complete list of candidates appears in the Sample Ballot section of this booklet. This segment may or may not contain a statement of qualifications for each candidate; the statement is optional. Each candidate statement is volunteered by the candidate and printed at his or her expense. Statement contents are not verified for errors or accuracy by any public agency.

Arguments in support or in opposition to a measure are the opinions of the authors.

### Voluntary Campaign Spending Limitations: State Legislative Candidates

California law provides that state legislative candidates who voluntarily agree to campaign spending limits may submit and pay for a Candidate's Statement of Qualifications to be printed in this pamphlet and requires county election officials to provide the names of those candidates.

Listed in alphabetic order are the state legislative candidates who voluntarily accepted the campaign spending limits:

**8<sup>th</sup> Senate**

Tom Berryhill  
Paulina Miranda

**12<sup>th</sup> Senate**

Shawn K. Bagley

**12<sup>th</sup> Assembly**

Harinder Grewal  
Kristin Olsen

**21<sup>st</sup> Assembly**

None

### Political Party Endorsements

In accordance with Section 13302(b) of the California Elections Code, the following qualified political parties have endorsed the following candidates for a voter nominated office:

	American Independent	Democrat	Peace & Freedom	Green
Governor	Tim Donnelly	Edmund G. "Jerry" Brown	Cindy L. Sheehan	Luis J. Rodriguez
Lieutenant Governor		Gavin Newsom	Amos Johnson	Jena F. Goodman
Secretary of State	Pete Peterson			David Curtis
Attorney General	Ronald Gold	Kamala D. Harris		
Treasurer		John Chiang	Ellen H. Brown	Ellen H. Brown
Controller	David Evans		Laura Wells	Laura Wells
Insurance Commissioner	Ted Gaines	Dave Jones	Nathalie Hrizi	
Board of Equalization – District 1	George Runner	Chris Parker		
U.S. Representative – District 10		Michael Eggman		
State Senate – District 8				
State Senate – District 12				
State Assembly – District 12	Kristin Olsen	Harinder Grewal		
State Assembly – District 21		Adam Gray		

The Americans Elect, Republican and Libertarian parties did not submit endorsement information to be printed in this pamphlet. Candidate endorsements may be from a different political party than the candidate prefers. See your official ballot for the candidates' political party preference.

### Important Polling Location Information

Because district boundary lines can change and offices and measures on the ballots may vary from precinct to precinct, it is very important that you vote in the correct polling place. **Check the back of this Sample Ballot Pamphlet for your assigned polling place location.**





# PLANFLETO DE INFORMACIÓN PARA EL VOTANTE

Las siguientes páginas contienen, donde corresponda:

## DECLARACIÓN DE CALIFICACIONES DE LOS CANDIDATOS, TEXTO COMPLETO DE LAS MEDIDAS DE LA BOLETA ELECTORAL, DECLARACIONES DE IMPUESTOS, ANÁLISIS Y ARGUMENTOS.

La lista completa de candidatos aparece en la sección de la Boleta Electoral de Muestra en este panfleto. Este segmento puede o no contener una declaración de calificaciones para cada candidato; la declaración es opcional. La declaración de cada candidato es voluntaria y el costo de impresión está a cargo de dicho candidato. El contenido de las declaraciones no son verificadas por exactitud por ninguna agencia pública.

Los argumentos a favor o en contra de una medida son la opinión de los autores.

### Límites voluntarios en los gastos de campaña: candidatos legislativos del estado

De acuerdo con la ley de California, aquellos candidatos legislativos del estado que, voluntariamente, acepten los límites en los gastos de campaña podrán enviar y pagar la Declaración de títulos del candidato para que se imprima en este folleto. Además, los funcionarios electorales del condado deben proporcionar los nombres de dichos candidatos.

En orden alfabético, se listan los candidatos legislativos del estado que voluntariamente aceptaron los límites en los gastos de campaña:

#### 8° Senado

Tom Berryhill  
Paulina Miranda

#### 12° Senado

Shawn K. Bagley

#### 12ª Asamblea

Harinder Grewal  
Kristin Olsen

#### 21ª Asamblea

None

### Aprobación del Partido

De acuerdo con la Sección 13302(b) del Código Electoral de California, los siguientes partidos políticos calificados han aprobado a los siguientes candidatos para estar en el cargo nominado por los votantes:

	Americano Independiente	Demócrata	Paz y Libertad	Verde
Gobernador	Tim Donnelly	Edmund G. "Jerry" Brown	Cindy L. Sheehan	Luis J. Rodriguez
Vicegobernador		Gavin Newsom	Amos Johnson	Jena F. Goodman
Secretario de Estado	Pete Peterson			David Curtis
Procurador General	Ronald Gold	Kamala D. Harris		
Tesorero		John Chiang	Ellen H. Brown	Ellen H. Brown
Contralor	David Evans		Laura Wells	Laura Wells
Comisionado de Seguros	Ted Gaines	Dave Jones	Nathalie Hrizi	
Junta de Igualación del Estado, Distrito 1	George Runner	Chris Parker		
Representate de Estados Unidos, Distrito 10		Michael Eggman		
Senador Estatal, Distrito 8				
Senador Estatal, Distrito 12				
Miembro de la Asamblea Del Estado, Distrito 12	Kristin Olsen	Harinder Grewal		
Miembro de la Asamblea Del Estado, Distrito 21		Adam Gray		

El Partido Americanos Eligen, el Republicano, y el Libertario no sometieron información de endorsos para hacer imprimida en este folleto. El apoyo que recibe un candidato puede provenir de un partido político distinto al que prefiere el candidato. Consulte su boleta oficial para saber qué partido político prefieren los candidatos.

### Información importante sobre las casillas electorales

Debido a que los límites del distrito pueden cambiar y que los cargos y las medidas en las boletas pueden variar de distrito a distrito, es muy importante que usted vote en la casilla electoral correspondiente. **Verifique la ubicación de la casilla electoral asignada que aparece al dorso de este folleto de la boleta de muestra.**



**STATEMENT OF CANDIDATE FOR  
UNITED STATES REPRESENTATIVE - DISTRICT 10**

**MICHAEL J. "MIKE" BARKLEY**

**Occupation:** Lawyer/CPA/Programmer

**Education and Qualifications:**

Dear friends and neighbors,

I am a lawyer, certified public accountant (inactive), computer programmer, rancher, Navy veteran, and activist in local government, water, flooding and environmental issues. My mix of skills makes me uniquely suited to represent you in Washington. I live in Manteca and I'm in the phone book. I'm less than 40 minutes away from most of you. I have met more than 50,000 of you at your front doors over the past 2-1/2 years.

Before you vote, please see my platform on my web site, [mjbarkl.com/run.htm](http://mjbarkl.com/run.htm) (mjbark ell dotcom). My specific proposals on my platform will solve many problems and save many lives in this state and country. As my platform shows, I am a very strong advocate for labor and for bringing jobs back from overseas. At front doors you independent voters demand specific platform proposals, not broad generalities. For you balanced budget voters, my U.S. Budget on my platform balances this year, ends deficit spending, fully funds Medicare-for-all and protects Social Security forever with no cuts. For fellow farmers, my 32 million acre-feet specific Federal/California water plan on my platform supplies 100% of your irrigation needs forever and solves most other California water problems and my U.S. Budget funds it fully without deficits. My home email, phone, and home address are on that web page. Please email me any questions and comments you might have or invite me over for a chat.

Thank you and best wishes, Mike Barkley

**STATEMENT OF CANDIDATE FOR  
UNITED STATES REPRESENTATIVE - DISTRICT 10**

**JEFF DENHAM**

**Occupation:** Businessman/Farmer/Representative

**Education and Qualifications:**

As Stanislaus County's representative, I am working to improve our economy, protect our farms and small businesses, increase water storage and eliminate debt and wasteful spending.

I'm a Stanislaus County resident, 16 year Air Force veteran and almond grower who ran for congress out of concern for the taxpayers, farmers, small business owners, seniors and veterans who needed a voice in Washington.

My top priorities are to get spending under control and get valley residents working. Irresponsible spending created a \$17 trillion debt and our country is borrowing billions from foreign countries that do not share our values or priorities. Tax increases are not the answer. The average American already works until July 15 just to pay for government. We need jobs in the valley; not more regulation and government.

My Veterans Jobs Bill, signed by the President, helps returning veterans use their skills to land good jobs after their service is finished. I will always stand up for our veterans and their families.

I have the support of Sheriff Adam Christianson, all five Stanislaus County Supervisors, and many local elected officials. Please visit [www.DenhamForCongress.com](http://www.DenhamForCongress.com) to learn more. It's an honor to serve you. Thank you.

**DECLARACIÓN DEL CANDIDATO A  
REPRESENTANTE DE ESTADOS UNIDOS- DISTRITO 10**

**MICHAEL J. "MIKE" BARKLEY**

**Ocupación:** Abogado/Contador Publico Certificado/Programador

**Educación y Capacitación:**

*Estimados amigos y vecinos:*

*Soy abogado, contador público acreditado (inactivo), programador de computadoras, ganadero, veterano de la Marina y activista en el gobierno local y en cuestiones ambientales, hídricas y relacionadas con inundaciones. Esta combinación de competencias me brinda una posición privilegiada para representarlos en Washington. Vivo en Manteca y mi nombre figura en la guía telefónica. Estoy a menos de 40 minutos de la mayoría de ustedes. He conocido a más de 50,000 de ustedes en la puerta de su propia casa durante los pasados 2 años y medio.*

*Antes de votar, les pido que revisen mi plataforma en mi sitio web, [mjbarkl.com/run.htm](http://mjbarkl.com/run.htm) (mjbark ele punto com). Las propuestas específicas que se encuentran en mi plataforma resolverán muchos problemas y salvarán muchas vidas en este estado y el condado. Como mi plataforma lo muestra, estoy a favor del trabajo arduo y de traer de vuelta empleos desde el extranjero. En las puertas de entrada ustedes votantes independientes exijan que sean propuestas de plataformas específicas, no vagas generalidades. Para ustedes, votantes a favor de un presupuesto equilibrado, el presupuesto para Estados Unidos en mi plataforma equilibra este año, termina con el gasto deficitario, y financia completamente Medicare para todos y protege la Seguridad Social permanente y sin cortes. Para los colegas agricultores, mi plan hídrico de 32 millones de acres-pies a nivel federal/California en mi plataforma suministra el 100% de sus necesidades de riego permanentemente y resuelve la mayoría de los problemas de agua en California, y mi presupuesto para Estados Unidos lo financia por completo sin presentar déficits. Mi correo electrónico, teléfono y domicilio particular se encuentran en esa página web. Envíenme un correo electrónico con cualquier pregunta o comentario que pudieran tener o invítenme a su casa para conversar.*

*Muchas gracias y mejores deseos, Mike Barkley*

**DECLARACIÓN DEL CANDIDATO A  
REPRESENTANTE DE ESTADOS UNIDOS- DISTRITO 10**

**JEFF DENHAM**

**Ocupación:** Empresario/Agricultor/Representante

**Educación y Capacitación:**

*Como representante del condado de Stanislaus, estoy trabajando para mejorar nuestra economía, proteger nuestras granjas y pequeñas empresas, aumentar nuestra capacidad de almacenar agua, y eliminar deudas y gastos superfluos.*

*Soy un habitante del condado de Stanislaus, veterano de las Fuerzas Aéreas desde hace 16 años y cultivador de almendras, quien se postuló para el congreso por estar preocupado por los contribuyentes, los agricultores, los propietarios de pequeñas empresas, la gente mayor y los veteranos que necesitaban una voz en Washington.*

*Mis prioridades principales son controlar los gastos y lograr que los residentes del valle tengan trabajo. Los gastos irresponsables han generado una deuda de \$17 trillones y nuestro país está solicitando préstamos por billones a otros países que no comparten nuestros valores o prioridades. Los aumentos de impuestos no son la respuesta. El estadounidense promedio ya trabaja hasta el 15 de julio solamente para pagar al gobierno. Necesitamos empleos en el valle, no más regulaciones ni gobierno.*

*Mi proyecto de ley de Empleo para Veteranos, firmado por el Presidente, ayuda a los veteranos a usar sus habilidades para obtener buenos empleos cuando regresan después de finalizar su periodo de servicio. Siempre voy a defender a nuestros veteranos y a sus familias.*

*Tengo el apoyo del alguacil Adam Christianson, de los cinco supervisores del condado de Stanislaus y de muchos funcionarios locales electos. Para obtener más información, visite el sitio [www.DenhamForCongress.com](http://www.DenhamForCongress.com). Es un honor servirle. Gracias.*



**STATEMENT OF CANDIDATE FOR  
UNITED STATES REPRESENTATIVE - DISTRICT 10**

**MICHAEL EGGMAN**

**Age:** 49

**Occupation:** Farmer/Small Businessman

**Education and Qualifications:**

I grew up in this community. I went to high school in Turlock, where I played football and wrestled. I worked my way through college at Fresno State, where I met my wife. Our farm is a true family business. Today, I still work the same ground I grew up on, operating 40 acres of almonds and over 1,000 beehives.

I'm running for Congress to bring a farmer's common sense to Washington. It is time for an independent problem solver to help address the issues facing the Central Valley. I'll refuse pay raises, perks and taxpayer funded junkets, because true leadership begins by example.

I'm tired of the Washington DC games, the government shutdowns and the finger pointing. I'm running for Congress to find solutions for Valley families. I know the issues that are holding us back, because they are the same issues I deal with as a small business owner and a parent: a lack of good paying jobs, overcrowded and underfunded schools, out of control crime, a water shortage, and roads and bridges that are crumbling beneath us.

I'm not a politician, I'm a farmer. I don't care about partisan games or powerful special interests; I care about solving problems. In Congress, I will put the Valley first, creating jobs, ensuring that our schools have resources, and making college affordable. I'll always fight for the Valley and our shared values of hard work and accountability.

**DECLARACIÓN DEL CANDIDATO A  
REPRESENTANTE DE ESTADOS UNIDOS- DISTRITO 10**

**MICHAEL EGGMAN**

**Edad:** 49

**Ocupación:** Agricultor/Pequeño Empresario

**Educación y Capacitación:**

*Crecí en esta comunidad. Cursé la preparatoria en Turlock, donde practiqué fútbol y lucha. Me abrí paso para llegar a universidad en Fresno State, donde conocí a mi esposa. Nuestra granja es un auténtico negocio familiar. Hasta el día de hoy, sigo trabajando la tierra en la que crecí, donde opero 40 acres de almendros y más de 1,000 colmenas.*

*Me postulo para el congreso con el fin llevar a Washington el sentido común de un agricultor. Es tiempo de que una persona independiente provea soluciones para ayudar a tratar los problemas que enfrenta el Valle Central. Me opondré al aumento de pagos, beneficios y a que las juergas de los funcionarios se paguen con los fondos de los contribuyentes, porque un verdadero liderazgo comienza con el ejemplo.*

*Estoy cansado de los juegos de Washington D.C., de los cierres del gobierno y de las acusaciones. Me postulo para el congreso con el fin de encontrar soluciones para las familias del Valle. Conozco los problemas que nos están deteniendo, porque son los mismos problemas a los que me enfrenté como propietario de un pequeño negocio y como padre: la falta de empleos bien pagados, escuelas sobrepobladas y sin fondos suficientes, crimen fuera de control, escasez de agua y caminos, y puentes que se desmoronan bajo nuestros pies.*

*No soy político, soy agricultor. No me interesan los juegos partidistas o los intereses particulares en el poder; me interesa resolver problemas. Pondré al Valle en primer lugar en el congreso, creando empleos, garantizando que nuestras escuelas tengan recursos y que asistir a la universidad sea asequible. Siempre lucharé por el Valle y por nuestros valores compartidos de trabajo arduo y responsabilidad.*



**STATEMENT OF CANDIDATE FOR  
STATE SENATE - DISTRICT 8**

**TOM BERRYHILL**

**Age: 60**

**Occupation:** Farmer/Legislator

**Education and Qualifications:**

As a fourth generation Central Valley farmer and independent businessman, I'm proud so many community leaders and respected organizations want me re-elected to the State Senate. A few examples: I'm endorsed by Stanislaus County Sheriff Adam Christianson, the California Grape & Tree Fruit League and CDF Firefighters, the largest fire department in the state.

During my service, I wrote legislation that would end environmental regulatory abuses and stop frivolous lawsuits that are costing our Valley jobs. In fact, the (CSBA) California Small Business Association named me the 2013 Senate Legislator of the year.

One important law I authored cracked down on metal theft, a serious problem that's plaguing the Central Valley and costing farmers, businesses, local government and public schools millions of dollars per year in property damage.

Not only have I fought to build more water storage facilities, stop the early release of dangerous convicts and oppose tax hikes, but I was also appointed chairman of the bi-partisan Rural Caucus that's worked to help our agricultural economy. Additionally, I authored and co-sponsored bills to curtail out-of-control public pensions, provide more career and technical education training programs, require a state budget spending cap and conserve prime farmland.

In the past, I've received the California Rifle and Pistol Association Legislator of the Year award, the American Nurses Association California Legislator of the Year award and the Friends of California Community Colleges award.

Most important, I'm happily married to my wife, Loretta, and I have two beautiful daughters. Visit [www.tomberryhill.com](http://www.tomberryhill.com).

**DECLARACIÓN DEL CANDIDATO A  
SENADOR ESTATAL- DISTRITO 8**

**TOM BERRYHILL**

**Edad: 60**

**Ocupación:** Agricultor/Legislator

**Educación y Capacitación:**

*Como agricultor de cuarta generación en el Valle Central y empresario independiente, estoy orgulloso de que tantos líderes de la comunidad y organizaciones respetables pidan mi reelección en el Senado estatal. Algunos ejemplos: cuento con el respaldo del Alguacil del condado de Stanislaus Adam Christianson, de la Liga de Productores de Uva y Árboles Frutales de California, y de los Bomberos del Departamento Forestal de California (California Department of Forestry, CDF), el departamento de bomberos más grande del estado.*

*Durante mis años de servicio redacté una ley que terminaría con los abusos en las normativas ambientales y detendría los juicios sin fundamento que nos están quitando empleos en el Valle. De hecho, la Asociación de Pequeñas Empresas de California (California Small Business Association, CSBA) me nombró senador del año en 2013.*

*Gracias a una de las leyes importantes que creé, se tomaron medidas contra el robo de metales, un problema grave que ataca al Valle Central y que está costando a los agricultores, negocios, gobierno local y escuelas públicas millones de dólares al año en daños a la propiedad.*

*No sólo he luchado para construir más instalaciones de almacenamiento de agua, detener la liberación prematura de convictos peligrosos y oponerme al incremento de impuestos, sino que también me nombraron presidente del Comité Rural bipartita que ha trabajado para ayudar a nuestra economía agrícola. Además, creé y copatrociné las iniciativas para reducir las pensiones públicas que estaban fuera de control, ofrecer más programas de capacitación de educación técnica y profesional, exigir un límite en el gasto del presupuesto estatal y conservar las principales tierras agrícolas.*

*Anteriormente recibí el premio al legislador del año otorgado por la Asociación de Rifles y Pistolas de California, el premio al legislador del año de California otorgado por la American Nurses Association y el premio Amigos de las universidades comunitarias de California.*

*Y lo más importante, estoy felizmente casado con mi esposa, Loretta, y tengo dos hermosas hijas. Visite [www.tomberryhill.com](http://www.tomberryhill.com).*



**STATEMENT OF CANDIDATE FOR  
STATE ASSEMBLY – DISTRICT 12**

**HARINDER GREWAL** Age: 48  
**Occupation:** Agricultural/Weights and Measures Inspector III

**Education and Qualifications:**

The Central Valley is thirsty for updated water infrastructure, economic development, stronger educational opportunities, and effective leadership. For too long, our interests and needs have taken a back seat to Bay Area and Los Angeles interests.

As an agricultural export specialist, small businessman, and economics lecturer at California State University Stanislaus, I have witnessed a serious decline over the last decade in Sacramento meeting the needs of the Central Valley. Our water delivery infrastructure has received little to no investment in almost a century, our public schools are struggling to maintain funding, and local businesses are losing the tax credits they need to stay competitive.

It's time for representation in Sacramento that understands long-term planning and meeting the needs of a 21st century Central Valley. As your next Assemblyman, I will work to ensure increased water storage, fight to control excessive regulations which plague small businesses, and pledge to always keep my eye on the ball for our local interests.

Please take the time to learn more about our campaign by visiting [www.harindergrewalforassembly.com](http://www.harindergrewalforassembly.com) or by contacting me at [harinder@harindergrewalforassembly.com](mailto:harinder@harindergrewalforassembly.com) or by phone at (209) 620-2500.

**STATEMENT OF CANDIDATE FOR  
STATE ASSEMBLY – DISTRICT 12**

**KRISTIN OLSEN** Age: 40  
**Occupation:** Assemblywoman

**Education and Qualifications:**

As a Central Valley native, I stand up for our community because we need leaders who get results. I will continue to work beyond partisan politics to find realistic solutions for the challenges of our Valley.

We need jobs, we need great schools and opportunities for our youth, we need to protect our agriculture and water, and we need to keep our neighborhoods safe.

When others would only say no, I pursued solutions. I passed legislation to remove environmental barriers to highway safety projects that create jobs; I championed more funding for our local schools; I passed legislation that continued programs to save jobs in agriculture and trucking, industries critical to our Valley economy.

We also need the freedom to live our lives, pursue our goals and dreams, and raise our children without government getting in our way.

I am working to bring transparency, honesty, efficiency, and accountability to our state government. We must focus on core services like education, public safety, and infrastructure while eliminating waste and senseless commissions that eat away valuable tax dollars.

While others refused, I released my Assembly office budget without being asked because taxpayers are entitled to know how their tax money is spent.

I respectfully ask for your vote. Please don't hesitate to contact me at (209) 432-9410. You can also visit my website, [kristinolsen.org](http://kristinolsen.org), to learn more about the results I've worked for and my vision for a better California.

**DECLARACIÓN DEL CANDIDATO A  
MIEMBRO DE LA ASAMBLEA DEL ESTADO- DISTRITO 12**

**HARINDER GREWAL** Edad: 48  
**Ocupación:** Inspector III de Pesos y Medidas/Agrícola

**Educación y Capacitación:**

*El Valle Central necesita urgentemente infraestructura hidráulica moderna, desarrollo económico, oportunidades educativas más sólidas y liderazgo efectivo. Nuestros intereses y necesidades han estado durante demasiado tiempo por atrás de los intereses del Área de la Bahía y Los Ángeles.*

*Como especialista en exportación agrícola, pequeño empresario y profesor de economía en la Universidad Estatal de California en Stanislaus, he sido testigo de un grave declive en la última década en la forma en que Sacramento satisface las necesidades del Valle Central. La inversión que se ha hecho en nuestra infraestructura de provisión de agua ha sido prácticamente nula, nuestras escuelas públicas luchan por mantener el financiamiento y los negocios locales están perdiendo los créditos de impuestos que necesitan para mantenerse competitivos.*

*Es tiempo de tener un representante en Sacramento que entienda de planes a largo plazo y satisfaga las necesidades de un Valle Central en el siglo XXI. Como su próximo asambleísta, trabajaré para garantizar un mayor almacenamiento de agua, lucharé por controlar los reglamentos excesivos que atacan a nuestros pequeños negocios y me comprometeré a mantener siempre en la mira nuestros intereses locales.*

*Dedique tiempo para conocer más sobre nuestra campaña en [www.harindergrewalforassembly.com](http://www.harindergrewalforassembly.com) o comuníquese conmigo en el correo electrónico [harinder@harindergrewalforassembly.com](mailto:harinder@harindergrewalforassembly.com) o por teléfono al (209) 620-2500.*

**DECLARACIÓN DEL CANDIDATO A  
MIEMBRO DE LA ASAMBLEA DEL ESTADO- DISTRITO 12**

**KRISTIN OLSEN** Edad: 40  
**Ocupación:** Asambleísta

**Educación y Capacitación:**

*Como originario del Valle Central, defiendo a nuestra comunidad porque necesitamos líderes que obtengan resultados. Seguiré trabajando más allá de los políticos partidistas para encontrar soluciones realistas a los retos que enfrenta nuestro Valle.*

*Necesitamos trabajos, necesitamos buenas escuelas y oportunidades para nuestros jóvenes, necesitamos proteger nuestra agricultura y agua, y necesitamos mantener seguros nuestros vecindarios.*

*Cuando los demás sólo decían no, yo buscaba soluciones. Yo aprobé la ley para eliminar las barreras ambientales para los proyectos de seguridad en las carreteras que crearon trabajos; yo abogué para que se tuvieran más fondos para nuestras escuelas locales; yo aprobé la ley que permitió la continuidad de programas para salvar trabajos en los sectores de agricultura y transporte en camiones, industrias primordiales para la economía de nuestro Valle.*

*También necesitamos más libertad en nuestras vidas, perseguir nuestras metas y sueños, y criar a nuestros hijos sin que el gobierno interfiera.*

*Me esfuerzo por que nuestro gobierno estatal sea transparente, honesto, eficiente y rinda cuentas. Tenemos que centrarnos en los servicios básicos como la educación, seguridad pública e infraestructura mientras eliminamos las comisiones inútiles y sin sentido que consumen el valioso dinero de los impuestos.*

*Mientras los demás se negaban, yo di a conocer el presupuesto de mi oficina de la Asamblea sin que me lo pidieran porque los contribuyentes tienen derecho a saber en qué se gasta el dinero de sus impuestos.*

*Le pido su voto respetuosamente. No dude en comunicarse conmigo al (209) 432-9410. También puede visitar mi página web, [kristinolsen.org](http://kristinolsen.org), para conocer más sobre los resultados que me he esforzado en obtener y sobre mi visión para mejorar California.*



**STATEMENT OF CANDIDATE FOR  
COUNTY SUPERVISOR – DISTRICT 3**

**TERRY WITHROW**

**Occupation:** Certified Public Accountant/Farmer

**Education and Qualifications:**

My top priority is to continue to work closely with Wood Colony and Salida to protect our best farmland and these communities from ongoing threats.

When you elected me four years ago I promised to stop exports of our groundwater out of the County. I am pleased that our County took the important first step in adopting an ordinance regulating groundwater mining and exports. We now need to take the next step to implement a comprehensive local groundwater program to ensure a sustainable supply of groundwater for our cities and farms.

Unlike many other cities and counties, during the last 4 years our County made the tough decisions to ensure a sound financial footing. I will continue to use my fiscally conservative values and accounting background to maintain our County's fiscal health.

Moreover, I will continue to focus on public safety. We need to attract and retain the best law enforcement people to fight crime.

I am honored to serve you as your County Supervisor and I respectfully ask for your vote.

**STATEMENT OF CANDIDATE FOR  
COUNTY SUPERVISOR – DISTRICT 3**

**SCOTT CALKINS**

**Age:** 50

**Occupation:** High School Teacher

**Education and Qualifications:**

I have spent my entire life in Stanislaus County's District 3. As a child I lived on Beckwith Road and attended Hart-Ransom, Mark Twain and Modesto High. In 1975, my parents bought a 25-acre farm on Ohio Ave, which they actively work today. My brother's family and wife's family also farm almonds in Stanislaus County. Our county's prime farmland and water resources must be protected for the long-term sustainability of California and the nation.

I have taught for Modesto City Schools 18 years and enjoy the privilege of working with the diverse student population of Modesto High. Teaching government has increased my awareness that any citizen may need to set other priorities aside to run for public office. Like many residents of District 3, I am deeply concerned that city and county leaders are pursuing transportation and planning objectives that will result in our county becoming another version of Southern California's asphalt empire. I will work with city and county residents to preserve our prime farmland and promote sustainable growth inside current city boundaries both to create jobs and improve quality of life. I would appreciate your vote at this critical time in our county's history.

**DECLARACIÓN DEL CANDIDATO A  
SUPERVISOR DEL CONDADO– DISTRITO 3**

**TERRY WITHROW**

**Ocupación:** Contador Público Acreditado/Agricultor

**Educación y Capacitación:**

*Mi prioridad es continuar trabajando estrechamente con Wood Colony y Salida para proteger nuestras mejores tierras agrícolas y a estas comunidades de las continuas amenazas.*

*Cuando me eligieron hace cuatro años, prometí frenar las exportaciones de nuestra agua subterránea fuera del condado. Me alegra que nuestro condado haya dado el primer paso importante para aprobar un decreto que regule la explotación y exportación del agua subterránea. Ahora necesitamos dar el siguiente paso para implementar un programa local exhaustivo de agua subterránea con el fin de garantizar un suministro sostenible de ésta para nuestras ciudades y granjas.*

*A diferencia de muchas otras ciudades y condados, el nuestro ha tomado decisiones difíciles durante los últimos 4 años para garantizar una base financiera sólida. Seguiré haciendo uso de mis valores de prudencia fiscal y antecedentes en contabilidad para mantener la salud fiscal de nuestro condado.*

*Sobre todo, continuaré concentrándome en la seguridad pública. Necesitamos atraer y conservar a las mejores personas para la aplicación de la ley para que luchan contra el crimen.*

*Es un honor trabajar para usted como supervisor del condado y le pido respetuosamente su voto.*

**DECLARACIÓN DEL CANDIDATO A  
SUPERVISOR DEL CONDADO– DISTRITO 3**

**SCOTT CALKINS**

**Edad:** 50

**Ocupación:** Maestro de Preparatoria

**Educación y Capacitación:**

*He pasado toda mi vida en el distrito 3 del condado de Stanislaus. Cuando era niño vivía en Beckwith Road y asistí a las escuelas Hart-Ransom, Mark Twain y Modesto High. En 1975 mis padres compraron una granja de 25 acres en Ohio Ave, en la cual siguen trabajando hasta el día de hoy. La familia de mi hermano y su esposa también cultivan almendras en el condado de Stanislaus. Las principales tierras agrícolas y recursos hídricos de nuestro condado deben ser protegidos para garantizar la sostenibilidad a largo plazo de California y de toda la nación.*

*He enseñado en algunas escuelas de la ciudad de Modesto durante 18 años y disfruto el privilegio de trabajar con la diversa población estudiantil de Modesto High. La enseñanza pública me ha hecho más consciente de que todo ciudadano puede tener la necesidad de dejar otras prioridades a un lado para postularse como servidor público. Como a una gran cantidad de residentes del distrito 3, me preocupa mucho que los líderes de la ciudad y del condado estén persiguiendo objetivos de transporte y planeamiento que causarán que nuestro condado se convierta en otra versión del imperio de asfalto del sur de California. Trabajaré con los habitantes de la ciudad y del condado para conservar las principales tierras agrícolas y promover un crecimiento sostenible dentro de los límites actuales de nuestra ciudad, tanto para crear empleos como para mejorar la calidad de vida. Apreciaría su voto en este momento crítico en la historia de nuestro condado.*



**STATEMENT OF CANDIDATE FOR  
COUNTY SUPERVISOR – DISTRICT 4**

**DICK MONTEITH**

**Age:** 82

**Occupation:** Stanislaus County Supervisor

**Education and Qualifications:**

Experience plus Integrity plus Maturity = Good Decisions

**Personal Background:**

- Resident of Stanislaus County for over 50 years.
- BA in Sociology, Stanford University.
- Business owner experienced in overseeing payrolls, and meeting the challenges facing today's private sector enterprise.
- California State Senator serving on local government, economic development, transportation, education and agriculture & water committees.

Experience and Accountability counts.

With the fluctuation of state revenues, I will continue to be responsible and fight for providing Stanislaus County obligations.

Top Priority: Water, job creation and proper land use, now and in the future.

Other Top Priorities: law enforcement, including elderly abuse / improve county transportation flow / strong support for senior and disabled transportation needs / animal shelter and services.

Your vote is your voice. It deserves to be heard.

A vote for me is a vote for strong, efficient and balanced representation.

**STATEMENT OF CANDIDATE FOR  
COUNTY SUPERVISOR – DISTRICT 4**

**DAVE LOPEZ**

**Age:** 47

**Occupation:** Modesto City Councilman

**Education and Qualifications:**

When I think about taxpayers, I don't think about politics or political parties. I think about families. Working hard. Holding down two jobs. Moms and dads coming home after work and helping children with homework. Providing for their children. Dreaming about their futures. A chance to go to college. A chance to do better. This community has always been my home. My dad was a big community volunteer with an even bigger heart. He instilled in me a love of family and community. I work here. I volunteer here. I serve on the City Council here. My agenda has always been the same, families first. Safe neighborhoods. Jobs with a future. Treating taxpayer money with a respect that comes from respecting how hard people work to earn the money their families need. As your County Supervisor I will bring new energy and a renewed commitment to providing the services we can afford to the people who pay the bills. We must fund law enforcement, protect our farmland from sprawl, and manage money to live within our means. I hope my service on the Modesto City Council and my years of volunteer work in the community earns your consideration for Supervisor.

**DECLARACIÓN DEL CANDIDATO A  
SUPERVISOR DEL CONDADO– DISTRITO 4**

**DICK MONTEITH**

**Edad:** 82

**Ocupación:** Supervisor del Condado de Stanislaus

**Educación y Capacitación:**

Experiencia más integridad más madurez = buenas decisiones

**Antecedentes personales:**

- Residente del condado de Stanislaus desde hace más de 50 años.
- Licenciatura en sociología, Universidad de Stanford.
- Empresario experimentado en la vigilancia de nóminas y el cumplimiento de los retos que enfrentan las empresas del sector privado de la actualidad.
- Senador del estado de California que trabaja en los comités de gobierno local, desarrollo económico, transporte, educación, agricultura y agua.

La experiencia y la responsabilidad cuentan.

Con la fluctuación de los ingresos del estado, continuaré siendo responsable y lucharé por cubrir las obligaciones en el condado de Stanislaus.

Prioridad más alta: agua, creación de empleos y uso de suelo correcto, ahora y en el futuro.

Otras prioridades: aplicación de la ley, incluido el abuso a los ancianos; mejora del flujo de transporte en el condado; apoyo firme a las necesidades de transporte de las personas de la tercera edad y discapacitadas; y servicios y refugios para animales.

Su voto es su voz. Merece ser escuchada.

Un voto por mí es un voto por una representación equilibrada, eficiente y firme.

**DECLARACIÓN DEL CANDIDATO A  
SUPERVISOR DEL CONDADO– DISTRITO 4**

**DAVE LOPEZ**

**Edad:** 47

**Ocupación:** Concejal de la Ciudad de Modesto

**Educación y Capacitación:**

Cuando pienso en los contribuyentes no pienso en la política o en los partidos políticos. Pienso en las familias. Que trabajan con ahínco. Que tienen dos trabajos. Las madres y los padres que vuelven a casa después del trabajo y ayudan a los hijos con la tarea. Proporcionan el sustento a sus hijos. Que sueñan con su futuro. Una oportunidad de ir a la universidad. Una oportunidad de hacer las cosas mejor. Esta comunidad siempre ha sido mi hogar. Mi papá fue un gran voluntario en la comunidad con un corazón aún más grande. Me inculcó amor por la familia y la comunidad. Trabajo aquí. Soy voluntario aquí. Trabajo en el ayuntamiento aquí. Mis pendientes siempre han sido los mismos: las familias primero. Vecindarios seguros. Trabajos con futuro. Tratar el dinero de los contribuyentes con el respeto que proviene del respeto mismo al arduo trabajo que realizan las personas para ganar el dinero que sus familias necesitan. Como supervisor del condado, traeré energía nueva y un compromiso renovado para ofrecer los servicios que sean asequibles para la gente que paga las cuentas. Debemos dar fondos a la aplicación de la ley, proteger nuestras tierras agrícolas de la expansión urbana y administrar el dinero para vivir dentro de nuestras posibilidades. Espero que mi trabajo en el ayuntamiento de Modesto y mis años de trabajo voluntario en la comunidad me ayuden a que usted me considere para el puesto de supervisor.

**STATEMENT OF CANDIDATE FOR  
ASSESSOR**

**AMY BUBLAK**

**Occupation:** Councilmember/Police Officer

**Education and Qualifications:**

I am running for Assessor to make sure taxpayers are protected and that this office is managed efficiently, protects Proposition 13 and delivers fair and timely assessments to the taxpayers of Stanislaus County. As a strong supporter of Proposition 13's taxpayer protections, I will make sure this office adheres strictly to those guidelines.

I am now serving my second term on the Turlock City Council and have extensive experience managing government budgets and dealing with real estate and property issues that affect area homeowners and farmers. Before my election to City Council, I was appointed to the Turlock Planning Commission where I worked to ensure responsible growth. I am also a career Police Officer for the City of Modesto.

As a graduate of CSU-Stanislaus with a B.A. in Sociology and Criminal Justice and also holding a Masters Degree in Public Administration and Urban Government, I believe my qualifications and background better allow me to manage this office to deliver fair, timely and efficient assessments and services while protecting Proposition 13. I have a deep understanding of both agricultural and urban development issues and humbly ask for your vote to help me move this office into the future.

**STATEMENT OF CANDIDATE FOR  
ASSESSOR**

**DON H. GAEKLE**

**Age:** 56

**Occupation:** Stanislaus County Assessor

**Education and Qualifications:**

I ask for your vote for Stanislaus County Assessor.

As the current Assessor, I am responsible for the overall operation of the Assessor's Office and completion of the assessment roll. I have over 27 years experience in the Assessor's Office and the budgetary and management experience necessary for this position. I am grateful to have the endorsement of former Assessors David E. Cogdill, Sr., MAI, Doug Harms and Mike DeFerrari.

As your current Assessor, I am dedicated to providing fair, impartial and timely assessments based on cost effective technologies and high standards of integrity. My management philosophy emphasizes a high level of team work and customer focus in serving the citizens of Stanislaus County.

I am a graduate of Grace M. Davis High School, Modesto. I hold a Bachelor in Bio-Agricultural Science from Colorado State University. My experience includes 15 years of summer and year-round work on my family's cattle ranch. I am a Board Member of Community Hospice Foundation, a member and past president of Modesto Gateway Rotary Club, and a member of St. Frances of Rome Catholic Church, Riverbank.

Visit my web site at [www.dongaekle.com](http://www.dongaekle.com)

You deserve proven experience, I ask for your vote for Stanislaus County Assessor.

**DECLARACIÓN DEL CANDIDATO A  
ASESOR**

**AMY BUBLAK**

**Ocupación:** Miembro del Consejo/Oficial de Policía

**Educación y Capacitación:**

*Soy candidato a asesor para asegurarme de que los contribuyentes estén protegidos y que esta oficina se administre de manera eficaz, proteja la Propuesta 13 y proporcione tasaciones justas y oportunas a los contribuyentes del condado de Stanislaus. Como firme defensor de las protecciones a los contribuyentes de la Propuesta 13, me aseguraré de que esta oficina se apege estrictamente a esos lineamientos.*

*Ahora estoy en mi segundo periodo en el ayuntamiento de Turlock y cuento con una amplia experiencia en el manejo de los presupuestos del gobierno y en el trato de asuntos de bienes raíces y propiedades que afectan a los propietarios de vivienda y a los agricultores del área. Antes de mi elección al ayuntamiento, fui designado a la Comisión de Planeación de Turlock, donde trabajé para garantizar un crecimiento responsable. También soy oficial de policía de profesión para la ciudad de Modesto.*

*Como egresado de la Universidad del Estado de California (California State University, CSU), plantel Stanislaus, con una licenciatura en sociología y justicia criminal y con maestría en administración pública y gobierno urbano, considero que mis cualificaciones y antecedentes me permiten manejar de mejor forma esta oficina para proporcionar tasaciones y servicios justos, oportunos y eficientes, al tiempo que se protege la Propuesta 13. Tengo una comprensión profunda tanto de los problemas agrícolas como de desarrollo urbano y humildemente le pido su voto para ayudarme a llevar esta oficina hacia el futuro.*

**DECLARACIÓN DEL CANDIDATO A  
ASESOR**

**DON H. GAEKLE**

**Edad:** 56

**Ocupación:** Asesor de Condado de Stanislaus

**Educación y Capacitación:**

*Le pido su voto como asesor del condado de Stanislaus.*

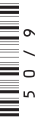
*Como asesor actual, soy responsable de la operación general de la Oficina del Asesor y de la finalización del ciclo de tasado. Tengo más de 27 años de experiencia en la Oficina del Asesor y experiencia en presupuestos y gestión necesaria para este puesto. Estoy agradecido de contar con el respaldo de los asesores anteriores David E. Cogdill padre, miembro del Instituto de Tasación (member, Appraisal Institute; MAI); Doug Harms; y Mike DeFerrari.*

*Como su asesor actual, estoy dedicado a ofrecer tasaciones justas, imparciales y oportunas que se basan en tecnologías rentables y altos estándares de integridad. Mi filosofía de gestión hace énfasis en un alto nivel de trabajo en equipo y concentración en el cliente para servir a los ciudadanos del condado de Stanislaus.*

*Me gradué de la Preparatoria Grace M. Davis de Modesto. Cuento con una licenciatura en ciencias bioagrícolas de la Universidad del Estado de Colorado. Mi experiencia incluye 15 años de trabajo de verano y de todo el año en el rancho de ganado de la familia. Soy miembro de la Mesa Directiva de la Fundación Community Hospice, miembro y antiguo presidente del Club Rotario Gateway de Modesto y miembro de la Iglesia Católica Romana de St. Frances, en Riverbank.*

Visite mi sitio web en [www.dongaekle.com](http://www.dongaekle.com)

*Usted merece experiencia probada, le pido su voto como asesor del condado de Stanislaus.*





**STATEMENT OF CANDIDATE FOR  
DISTRICT ATTORNEY**

**FRANK C. CARSON**  
**Occupation:** Attorney/Businessman

**Age:** 59

**Education and Qualifications:**

As your District Attorney my top priority would be public safety for the people of Stanislaus County.

An effective District Attorney wisely uses your tax money to prosecute and put away dangerous criminals.

As your District Attorney, I will enforce the law and I will obey the law.

Excessive wiretapping of lawful citizens invades their privacy and wastes tax dollars.

As your District Attorney I will correct the imbalance of too many investigators (usually retired law enforcement on pension) and too few prosecutors.

As your District Attorney, I will show proper respect for our judicial system, and the victims it seeks to protect, by bringing criminals to justice. However, I will not allow the office or the law to be misused.

I am a Stanislaus County native, and I have practiced law in this community for over 25 years. As a businessman, I am prepared to take control of a \$16 million budget for a more effective and responsive District Attorney's Office.

My candidacy provides a historic opportunity to break from the failures of the past. We can have a safer community with a decreased burden on our taxpayers.

I am asking for your vote

**STATEMENT OF CANDIDATE FOR  
DISTRICT ATTORNEY**

**BIRGIT FLADAGER**  
**Occupation:** District Attorney

**Education and Qualifications:**

It is an honor to serve as your District Attorney. For the past eight years, the Stanislaus County District Attorney's Office has maintained our commitment to aggressive prosecution of criminals and strong advocacy for the rights of crime victims. I will ensure that remains our top priority.

I am proud of the many accomplishments achieved by hard-working prosecutors over the past several years. Obtaining and enforcing a gang injunction against violent street criminals in south Modesto has proven effective and we plan to expand to other neighborhoods suffering from the blight of gangs. Working together with law enforcement, social services, nonprofits and the public, our establishment of the Stanislaus Family Justice Center has put service providers for victims of child abuse, sexual assault, domestic violence and elder abuse under one roof. This greatly reduces trauma for victims by more effectively providing help to those most in need.

Despite ongoing challenges from unprecedented budget cuts and state mandated early release of prisoners, I will continue to hold criminals accountable and protect public safety. I would appreciate your support, and your vote, and hope you will take a moment to learn more about my campaign and extensive community support by visiting [www.FladagerForDistrictAttorney.com](http://www.FladagerForDistrictAttorney.com)

**DECLARACIÓN DEL CANDIDATO A  
PROCURADOR DE DISTRITO**

**FRANK C. CARSON**  
**Ocupación:** Abogado/Empresario

**Edad:** 59

**Educación y Capacitación:**

*Como su fiscal de distrito, mi prioridad principal será la seguridad pública para la gente del condado de Stanislaus.*

*Un fiscal de distrito eficaz usa prudentemente el dinero de sus impuestos para perseguir y encerrar a los criminales peligrosos.*

*Como su fiscal de distrito, aplicaré y obedeceré la ley.*

*Una excesiva intervención de las líneas telefónicas de los ciudadanos honestos invade su privacidad y malgasta el dinero de los impuestos.*

*Como su fiscal de distrito, corregiré el desequilibrio que deja tener demasiados investigadores (normalmente agentes de aplicación de la ley jubilados y con pensiones) y muy pocos fiscales.*

*Como su fiscal de distrito, mostraré el respeto apropiado a nuestro sistema judicial y a las víctimas que busca proteger, trayendo a los criminales ante la justicia. Sin embargo, no permitiré que mi cargo o la ley sean mal utilizados.*

*Soy nativo del condado de Stanislaus y he ejercido el derecho en esta comunidad desde hace más de 25 años. Como empresario, estoy preparado para tomar el control de un presupuesto de \$16 millones para que la Oficina del Fiscal de Distrito sea más eficaz y receptiva.*

*Mi candidatura ofrece una oportunidad histórica para liberarnos de las fallas del pasado. Podemos tener una comunidad más segura con una carga menos pesada sobre los hombros de nuestros contribuyentes.*

*Le pido su voto*

**DECLARACIÓN DEL CANDIDATO A  
PROCURADOR DE DISTRITO**

**BIRGIT FLADAGER**  
**Ocupación:** Procurador de Distrito

**Educación y Capacitación:**

*Es un honor trabajar como su fiscal de distrito. En los pasados ocho años, la Oficina del Fiscal de Distrito del Condado de Stanislaus ha mantenido nuestro compromiso con la persecución agresiva de los criminales, y la firme defensa de los derechos de las víctimas de crímenes. Me aseguraré de que ésa sea nuestra principal prioridad.*

*Estoy orgulloso de los muchos logros alcanzados por los fiscales que han trabajado arduamente en los últimos años. Obtener y hacer cumplir un mandato judicial antipandillas contra los criminales violentos que están en las calles del sur de Modesto ha tenido efectividad y planeamos expandirlo a otros vecindarios que sufren la plaga de las pandillas. Al trabajar junto con la aplicación de la ley, los servicios sociales, las organizaciones sin fines de lucro y el público, nuestro establecimiento del Centro de Justicia Familiar de Stanislaus (Stanislaus Family Justice Center) ha reunido a los proveedores de servicios para víctimas de abuso infantil, de abuso sexual, de violencia doméstica y de abuso a los ancianos bajo un mismo techo. Esto reduce en gran medida el trauma que las víctimas sufren al ofrecer ayuda de forma más eficiente a quienes más la necesitan.*

*A pesar de los continuos retos provenientes de los recortes al presupuesto sin precedentes y de la liberación prematura de los prisioneros ordenada por el estado, continuaré haciendo que los criminales sean responsables de sus actos y protegeré la seguridad pública. Agradeceré su apoyo y su voto, y espero que se tome unos minutos para conocer más acerca de mi campaña y el extenso apoyo de la comunidad visitando [www.FladagerForDistrictAttorney.com](http://www.FladagerForDistrictAttorney.com)*



**STATEMENT OF CANDIDATE FOR  
SHERIFF - CORONER**

**ADAM CHRISTIANSON**

**Age:** 51

**Occupation:** Sheriff-Coroner Stanislaus County

**Education and Qualifications:**

The last several years have been tough for Stanislaus County families, businesses, and cities. A deep recession caused unprecedented job losses, home foreclosures, and cuts to government services. The men and women of your Sheriff's Department worked very hard to weather the economic storm by doing more with less while continuing to serve our community with dedication and commitment.

As Sheriff, I've made protecting your trust and confidence in us our highest priority. Ongoing department wide accountability has resulted in a steady decline of worker's compensation rates, fewer lawsuits against taxpayers, and a strengthening of community collaboration. These accomplishments however, are not without challenges. Today, addiction and the release of State prison inmates into our community through "realignment" have resulted in greater property crimes, especially in our rural communities. Keeping our communities safe requires a collaborative approach involving proactive mental health and substance abuse programs to reduce recidivism and increasing jail capacity for those who continue to choose a life of crime.

I would be honored to continue serving as your Sheriff and believe that as a united community we can continue making meaningful strides in fighting crime, drugs and gangs. Please visit my website at [www.AdamChristianson.com](http://www.AdamChristianson.com) to learn more.

**STATEMENT OF CANDIDATE FOR  
SHERIFF - CORONER**

**TOM LETRAS**

**Age:** 41

**Occupation:** Veteran Deputy Sheriff

**Education and Qualifications:**

I am running for sheriff because I love working for the Stanislaus County Sheriff's Department. It is home to many dedicated men and women committed to serving the public and improving their communities. Patrol deputies, custodial deputies and support staff represent the very best of our county. As a 17-year veteran of the sheriff's office, I have witnessed an all-time low in morale within our department. Unwarranted layoffs of deputies and lawsuits against our department stem from a lack of leadership. We must rebuild our sheriff's office to better serve the public. I believe I can bring fresh ideas and common sense to the department. We need leadership based on respect for the public we serve and the deputies that have sworn to protect the public. I grew up watching many Stanislaus County law enforcement leaders run their departments in a way that we could all be proud of. I ask that you help me make our sheriff's office the best it can be; after all, it belongs to the citizens of Stanislaus County. Please consider me when you vote on June 3rd.

Thank You,  
Tom Letras

**DECLARACIÓN DEL CANDIDATO A  
ALGUACIL - FORENSE**

**ADAM CHRISTIANSON**

**Edad:** 51

**Ocupación:** Alguacil-Forense del Condado de Stanislaus

**Educación y Capacitación:**

Los últimos años han sido complicados para las familias, empresas y ciudades del condado de Stanislaus. Una fuerte recesión provocó pérdidas sin precedentes de trabajos, ejecuciones hipotecarias de casas y recortes a los servicios del gobierno. Los hombres y las mujeres de su Departamento del Alguacil trabajaron muy arduamente para soportar la tormenta económica al hacer más con menos, mientras continuaron trabajando para nuestra comunidad con dedicación y compromiso.

Como alguacil, he establecido que protegerlo a usted y la confianza que ha depositado en nosotros será nuestra más alta prioridad. La continua y amplia responsabilidad del departamento ha generado una reducción constante de las tasas de compensación de los trabajadores, menos litigios contra los contribuyentes y un fortalecimiento de la colaboración de la comunidad. Sin embargo, estos logros vienen con grandes retos. Hoy en día, las adicciones y la liberación de los presos de la prisión estatal a nuestra comunidad a través de la "realineación" han generado mayores delitos contra la propiedad, en particular en nuestras comunidades rurales. Mantener nuestras comunidades seguras requiere un enfoque colaborativo que involucre salud mental proactiva y los programas de abuso de sustancias para reducir la reincidencia e incrementar la capacidad en las prisiones para quienes continúen eligiendo una vida de delitos.

Estaré orgulloso de continuar sirviendo como su alguacil y creo que como una comunidad unida podemos continuar dando grandes pasos en la lucha contra el crimen, las drogas y las pandillas. Visite mi sitio web en [www.AdamChristianson.com](http://www.AdamChristianson.com) para obtener más información.

**DECLARACIÓN DEL CANDIDATO A  
ALGUACIL - FORENSE**

**TOM LETRAS**

**Edad:** 41

**Ocupación:** Alguacil Adjunto Veteran

**Educación y Capacitación:**

Soy candidato a alguacil porque me encanta trabajar para el Departamento del Alguacil del Condado de Stanislaus. Es el hogar de muchos hombres y mujeres dedicados y comprometidos a servir al público y mejorar sus comunidades. Los oficiales patrulleros, los custodios y el personal de apoyo representan lo mejor de lo mejor de nuestro condado. Como veterano desde hace 17 años de la oficina del alguacil, he presenciado el estado de ánimo más decaído en la historia de nuestro departamento. El despido injustificado de oficiales y los litigios contra el tronco de nuestro departamento provienen de una falta de liderazgo. Debemos reconstruir la oficina del alguacil para servir mejor al público. Considero que puedo traer ideas frescas y sentido común al departamento. Necesitamos liderazgo basado en el respeto hacia el público para el que trabajamos y hacia los oficiales que han jurado proteger a la gente. Crecí observando a muchos de los líderes de la aplicación de la ley del condado de Stanislaus manejar sus departamentos de una forma que nos haría sentir orgullosos a todos. Le pido que me ayude a hacer que nuestra oficina del alguacil sea lo mejor posible; después de todo, le pertenece a los ciudadanos del condado de Stanislaus. Por favor, considéreme cuando emita su voto el 3 de junio.

Gracias,  
Tom Letras



**FIRST TIME VOTERS  
MUST SHOW A CURRENT PHOTO I.D. AT THE POLLS**

The **HELP AMERICA VOTE ACT (HAVA)** is a federal law that was signed on October 29, 2002. When voting for the first time in a Federal Election, it requires that voters show current photo identification (I.D.).

**This I.D. includes:**

A current and valid photo I.D. (example: California Drivers License or California Identification Card), or one of the following:

- Utility Bill, Bank Statement, Government Check, Paycheck
- Any government document that shows the current name and address of voter
- Sample Ballot, Voter Notification Card
- Lease or Rental Statement
- Student I.D. Card, Tuition Statement
- Insurance Plan Card
- Property Tax Statement
- Vehicle Registration or Certificate of Ownership
- Public transportation authority senior citizen discount card
- Identification document issued by governmental disability agencies
- Identification document issued by government homeless shelters and other temporary or transitional facilities



If no I.D. is presented, the First Time Voter will need to vote a provisional ballot.

---

**LOS VOTANTES QUE VOTAN POR PRIMERA  
VEZ DEBEN MOSTRAR SU IDENTIFICACIÓN EN LAS URNAS**

La ley **HELP AMERICA VOTE ACT (HAVA)**, (*Ayuda a América a Votar*), es una Ley Federal firmada el 29 de octubre de 2002. Al emitir su voto por primera vez en una elección federal, que requiere que los votantes muestren una identificación con foto actual (I.D.).

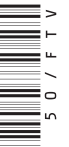
**Esta I.D. incluye:**

Una fotografía de identificación actual y válida (ejemplo: la licencia de manejar de California o una tarjeta de identificación de California),

o uno de los siguientes:

- Factura de servicios públicos, Estado de cuenta bancaria, Cheque del gobierno, Cheque del sueldo
- Cualquier documento del gobierno que muestre el nombre y domicilio actual del votante
- Balota de muestra, Tarjeta de notificación del votante
- Declaración de alquiler o renta
- I.D. de estudiante, matrícula
- Tarjeta del plan de seguro
- Declaración del impuesto sobre la propiedad
- Matriculación del Vehículo o Comprobante de la propiedad del mismo
- Tarjeta de descuento para la tercera edad expedida por una autoridad de transportes públicos
- Documento de Identificación expedido por una agencia gubernamental de discapacidad
- Documento de identificación expedido por un refugio del gobierno para personas sin hogar o por otra institución temporal o transitoria

Si el votante no presenta una I.D., tendrá que votar con una balota provisional.





## How Polls Are Selected

How are precincts formed, polling places chosen and why does my polling place change?

Every election contains either a single item or multiple items that each registered voter is asked to make a choice on - these issues determine your ballot type. Each item may be something that is voted on by everyone in the county or it may be something that pertains only to a specific area or district. Each district has legal boundaries that sometimes split down the middle of a street or between next-door-neighbors. Prior to each election the Registrar of Voters office reviews what districts are affected by each item to be voted on.

Every residence in Stanislaus County has been assigned a "home precinct" number that is determined by all the districts the property lies in. Once we have determined all of the home precincts that are within the affected districts we must "consolidate" or group together all of the home precinct numbers that will vote on the same issues. These groups of home precinct numbers are given a "consolidated precinct" number.

Many factors and priorities are considered when joining home precincts into consolidated precincts and selecting polling places. Careful consideration is given to all of the following:

- The number of registered voters at the time of consolidation
- The legal limitations for maximum size (number of voters) of a polling place
- Any special legal considerations
- Distance the voter must travel
- Geographic accessibility – i.e. distance might be short but could involve crossing busy streets or passing other polling places, or could involve difficult mountain roads, etc.
- Accessibility to the elderly and voters with a disability
- History - consolidations from past elections are reviewed and evaluated (to maintain consistency of polling places whenever possible)
- Historical problems - Have there been problems or complaints with a polling place or do existing polling places have enough space to handle the expected voter turnout

The Stanislaus County Registrar of Voters office makes every effort to send the same voters to the same polling places in every election to maintain consistency in polling places. Sometimes it is not possible to keep the same polling place because of legal requirements, district boundaries and other factors. Following is a list of reasons for choosing a particular polling place or for changing a polling place from one location to another:

- The previous polling place may not have been available for this election.
- The previous polling place may not be accessible to voters with a disability and the elderly as dictated by law.
- It may have been necessary to consolidate some precincts differently based on the issues.
- We may have tried to find the most centralized polling place location, or one near the highest number of registered voters.
- Polling place selected for this election may have better road access or parking.
- There may have been complaints about the previous polling place.



## PROVISIONAL VOTING

Since 1984 California has allowed voters to cast their ballots provisionally. Voting provisionally is the term used when a voter casts a conditional ballot. There are two circumstances when voters are asked to vote provisionally:

- 1) If the voter's name is not on the polling place roster due to a clerical, processing, computer, or other error, or the voter went to the wrong polling place the voter's ballot can still be counted.
- 2) To ensure that no voter votes twice, either intentionally or inadvertently, in any given election.

The most common circumstances when an elections official asks a voter to cast a provisional ballot include:

- A voter requesting a vote by mail ballot before the election, but does not have his or her ballot and envelope to turn in at the polls.
- A voter may be in the wrong polling place.
- A voter registering or updating his or her registration after the registration deadline.
- A voter registering to vote by mail, did not provide the required ID information on the registration form, is voting for the first time in a Federal election in Stanislaus County and does not have ID to show the election official.
- In a Presidential Primary Election, a voter requesting a ballot for a different political party from the party that the voter selected on the voter registration form.

Voting provisionally means that a ballot will be counted provided a voter is a registered voter in Stanislaus County. Voting provisionally means to vote an official ballot at the polls which is placed into a special provisional envelope and researched for eligibility. A voter must complete the required information on the envelope and sign it. After Election Day, the Registrar of Voters' staff checks each and every provisional ballot envelope against the registration database. If it can be determined that a voter is registered in Stanislaus County, that voter's ballot is counted. If a voter went to the wrong polling place, all of the contests and measures for which the voter is eligible to vote had the voter gone to the correct polling place will be counted. Contests and measures for which the voter is not eligible to vote will not be counted.

To determine if your provisional ballot was counted call the Registrar of Voters office at (209) 525-5200 or visit [www.stanvote.com](http://www.stanvote.com) 40 days after the election.

---

## VOTACIÓN PROVISIONAL

*Desde 1984, California ha permitido que los votantes emitan sus boletas de manera provisional. Voto provisional es el término que se utiliza cuando un votante emite una boleta condicional. Existen dos circunstancias bajo las cuales se solicita que los votantes voten de manera provisional:*

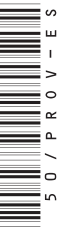
- 1) *Si el nombre del votante no se encuentra en la lista de la casilla electoral debido a un error administrativo, de procesamiento, informático, u otro error, o si el votante acudió a la casilla electoral equivocada, la boleta del votante todavía puede contabilizarse.*
- 2) *Para asegurarse de que ningún votante vote dos veces, ya sea de manera intencional o inadvertidamente, en cualquier elección.*

*Las circunstancias más comunes bajo las cuales el funcionario electoral solicita que el votante emita una boleta provisional incluyen:*

- *Un votante que solicita una boleta de voto por correo antes de la elección, pero no tiene su boleta ni sobre para depositar en las urnas.*
- *Un votante que puede estar en la casilla electoral equivocada.*
- *Un votante que registra o actualiza su registro después del plazo del registro.*
- *Un votante que se registra para votar por correo, que no proporcionó la información de identificación requerida en el formulario de registro, que vota por primera vez en las elecciones federales en el Condado de Stanislaus y que no cuenta con una identificación para mostrar al funcionario electoral.*
- *En una Elección Presidencial Primaria, un votante que solicita una boleta para un partido político diferente del partido que el votante seleccionó en su formulario de registro.*

*Votar de manera provisional significa que una boleta se contabilizará siempre y cuando el votante sea un votante registrado en el Condado de Stanislaus. Votar de manera provisional significa llenar una boleta oficial en las urnas que se coloca en un sobre especial provisional y se investiga para determinar su elegibilidad. Un votante debe completar la información requerida en el sobre y firmarlo. Después del Día de la Elección, el personal del Registro de Votantes compara cada sobre de la boleta provisional con la base de datos del registro. Si es posible determinar que un votante está registrado en el Condado de Stanislaus, la boleta de dicho votante se contabiliza. Si un votante acude a la casilla electoral equivocada, se contabilizarán todos los candidatos y las medidas para los cuales el votante es elegible para votar como si hubiera acudido a la casilla electoral correcta. Los candidatos y las medidas para los cuales el votante no es elegible para votar no se contabilizarán.*

*Para determinar si su boleta provisional se contabilizó, llame a la oficina del Registro de Votantes al (209) 525-5200 o visite [www.stanvote.com](http://www.stanvote.com) 40 días después de la elección.*





## **VOTER BILL OF RIGHTS**



1. You have the right to cast a ballot if you are a valid registered voter. A valid registered voter means a United States citizen who is a resident in this state, who is at least 18 years of age and not in prison or on parole for conviction of a felony, and who is registered to vote at his or her current residence address.
2. You have the right to cast a provisional ballot if your name is not listed on the voting rolls.
3. You have the right to cast a ballot if you are present and in line at the polling place prior to the close of the polls.
4. You have the right to cast a secret ballot free from intimidation.
5. You have the right to receive a new ballot if, prior to casting your ballot, you believe you made a mistake. If at any time before you finally cast your ballot, you feel you have made a mistake, you have the right to exchange the spoiled ballot for a new ballot. Vote By Mail voters may also request and receive a new ballot if they return their spoiled ballot to an election official prior to the closing of the polls on Election Day.
6. You have the right to receive assistance in casting your ballot, if you are unable to vote without assistance.
7. You have the right to return a completed Vote By Mail ballot to any precinct in the county.
8. You have the right to election materials in another language, if there are sufficient residents in your precinct to warrant production.
9. You have the right to ask questions about election procedures and observe the elections process. You have the right to ask questions of the precinct board and election officials regarding election procedures and to receive an answer or be directed to the appropriate official for an answer. However, if persistent questioning disrupts the execution of their duties, the board or election officials may discontinue responding to questions.
10. You have the right to report any illegal or fraudulent activity to a local election official or to the Secretary of State's Office.

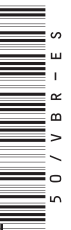
If you believe you have been denied any of these rights, or if you are aware of any elections fraud or misconduct, please call the Secretary of State's confidential toll free VOTER PROTECTION HOTLINE at 1-800-345-VOTE [8683].

---

## **DECLARACIÓN DE DERECHOS DEL VOTANTE**

1. *Usted tiene derecho a emitir su voto si es un votante registrado válido. Son votantes registrados válidos los ciudadanos de los Estados Unidos que sean residentes de este estado, mayores de 18 años, que no se encuentren en prisión o en libertad condicional por haber sido condenados por un delito grave y que se encuentren registrados para votar en su domicilio particular actual.*
2. *Usted tiene derecho a emitir un voto provisorio si su nombre no figura en las planillas de votantes.*
3. *Usted tiene derecho a emitir su voto si está presente y en la fila en la casilla electoral antes de que se cierren las urnas.*
4. *Usted tiene derecho a emitir un voto secreto, libre de intimidación.*
5. *Usted tiene derecho a recibir una nueva boleta electoral si, antes de emitir su voto, considera que ha cometido un error. Si en algún momento antes de emitir su voto definitivamente considera que ha cometido un error, tiene derecho a cambiar la boleta electoral equivocada por una nueva boleta electoral. Los votantes por correos también pueden solicitar y recibir una nueva boleta electoral si devuelven la boleta electoral equivocada a un funcionario electoral antes de que se cierren las urnas el Día de las Elecciones.*
6. *Usted tiene derecho a recibir ayuda para emitir su voto, si no pudiera emitirlo sin ayuda.*
7. *Usted tiene derecho a devolver una boleta electoral de votante por correos completa a cualquier distrito electoral del condado.*
8. *Usted tiene derecho a recibir material de la elección en otro idioma, siempre y cuando existan en su distrito electoral suficientes residentes que hablen ese idioma para justificar la producción de dicho material.*
9. *Usted tiene derecho a hacer preguntas sobre los procedimientos de la elección y a observar el proceso electoral. Usted tiene derecho a realizar preguntas sobre los procedimientos electorales a los funcionarios de la junta electoral y de la elección y a recibir una respuesta o ser dirigido al funcionario correspondiente para que le responda. Sin embargo, si las preguntas persistentes interrumpen el cumplimiento de sus funciones, la junta o los funcionarios electorales pueden dejar de responder preguntas.*
10. *Usted tiene derecho a informar sobre toda actividad ilegal o fraudulenta a los funcionarios electorales o a la Oficina del Secretario de Estado.*

*Si cree que se le ha negado cualquiera de estos derechos, o si tiene conocimiento de cualquier conducta inapropiada o fraude en las elecciones, llame a la línea gratuita y confidencial del Secretario del Estado, la LÍNEA DIRECTA DE PROTECCIÓN AL VOTANTE, al 1-800-345-VOTE [8683].*



50 / VBR - ES

# Go Paperless – Go Green

*Opt Out* of the paper Sample Ballot Pamphlet.  
*Opt In* to the electronic **E-Sample Ballot Pamphlet**



By law, every voter receives a Sample Ballot Pamphlet. Now, Election Code 13300.7 lets you *opt in* to get your **E-Sample Ballot Pamphlet** online. It's paperless and reduces waste. It's convenient and flexible. It's your choice and it saves tax dollars. You can opt back to paper any time.

Find details and electronically *Opt In* on [www.stanvote.com](http://www.stanvote.com)



You can now register to vote online at [www.sos.ca.gov](http://www.sos.ca.gov) and click the "Register to Vote" button located on the home page.

---

## *Deje de Utilizar Papel - Proteja la Ecología*

*Cancele su inscripción a la versión impresa del Folleto de la boleta de muestra. Inscribáse a la versión electrónica del **E-Folleto de la boleta de muestra***

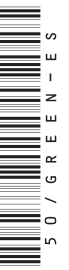


*Por ley, todos los votantes reciben un Folleto de la boleta de muestra. Ahora, el Código de Elección 13300.7 le permite elegir si desea recibir sus **E-Folleto de la boleta de muestra** en línea. No requiere papel y reduce el desperdicio. Es cómodo y flexible. Es su decisión y ahorra dinero de impuestos. Si así lo desea, puede regresar a la versión impresa en cualquier momento.*

*Encuentre los detalles e inscribáse por vía electrónica en [www.stanvote.com](http://www.stanvote.com)*



*Usted puede registrarse para votar en línea a [www.sos.ca.gov](http://www.sos.ca.gov) oprimiendo la opción "Register to Vote" localizado en la página de inicio.*



The Stanislaus County Registrar of Voter's website contains valuable information to assist both candidates and voters.

The website includes:

- Election Night Information
- Results from Past Elections
- Candidate Watch List
- Candidate Statements and Measure Information
- Voter Registration Information
- Vote-by-Mail Ballot Information
- Application for Local and Military / Overseas Provisional and Vote-by-Mail Ballot Tracker
- Election Calendars
- Elected Official List
- Canvass Procedures
- Frequently Asked Questions (FAQ) Section
- Helpful Links to Other Election Related Websites
- Help America Vote Act (HAVA) Information
- AutoMark and M100 System Information
- E-Sample Ballot Pamphlet Subscription
- Polling Site Locator Tool



---

*El sitio web de la Registro de Votantes del Condado de Stanislaus contiene información útil para ayudar a los candidatos y a los votantes.*

*El sitio web incluye:*

- *Información sobre la noche de la elección*
- *Resultados de elecciones anteriores*
- *Lista para el control de los candidatos*
- *Declaraciones de los candidatos e información sobre las medidas*
- *Información sobre el registro de votantes*
- *Información sobre las boletas de voto por correo*
- *Las solicitudes para votantes locales y en el exterior/militares*
- *Rastreador de boletas de voto por correo y provisionarias*
- *Calendarios de elección*
- *Lista oficial de electos*
- *Procedimientos de escrutinio*
- *Sección de preguntas frecuentes (FAQ)*
- *Enlaces prácticos para ingresar a otros sitios web relacionados con la elección*
- *Información sobre la Ley para Ayudar a Estados Unidos a Votar (Help America Vote Act, HAVA)*
- *Información sobre los sistemas AutoMark y M100*
- *E- Folleto de la boleta de muestra suscripción*
- *Sondeo herramienta Localizador del sitio*







## **New Stanislaus County Accessible and Private Voting Booths**

The ADA-compliant, free-standing, portable voting booths keep voting accessible – and private – for everyone. The new voting booths accommodate up to four voters at a time, separating each voting area with opaque panels that ensure voters' privacy as they mark their ballots. The lower shelf assists voters in wheelchairs or those who need to be seated during the voting process. These new booths were purchased with Help America Vote Act of 2002 (HAVA) grant funds.



### ***El condado de Stanislaus ofrezca cabinas de votación accesible y privada***

*Las cabinas de votación compatible con ADA, libre de pie, mantienen votando accesible – y privada – para todos. Las cabinas de votación pueden acomodar hasta cuatro electores en un momento, separando cada área de votación con panel opaco que garantiza la privacidad de los votantes como marcan sus boletas. El estante inferior ayuda a los votantes en sillas de ruedas o aquellas personas que necesitan estar sentados durante el proceso de votación. Estas nuevas cabinas de votación fueron compradas con fondos de subvención (HAVA 2002).*



50 / B O O T H S

**PERMANENT VOTE-BY-MAIL VOTER STATUS**

State law now allows any voter who so requests to be a permanent vote-by-mail voter. If you check the permanent vote-by-mail voter box on the application for vote-by-mail voter's ballot, a vote-by-mail ballot will automatically be sent to you for future elections. Failure to vote in two consecutive general elections may cancel your permanent vote-by-mail voter status and you will need to reapply. If you have questions concerning voting by vote-by-mail ballot, telephone (209) 525-5200.

**CONDICION DE ELECTOR PERMANENTEMENTE VOTE POR CORREO**

La ley estatal permite ahora que cualquier elector que así lo solicite sea un elector permanentemente vote por correo. Si usted marca la casilla para elector permanentemente vote por correo en la solicitud de boleta electoral para votar en votes por correos a continuación, se le enviará automáticamente una boleta electoral para votar en votes por correos para las elecciones futuras. Falta de votar en dos elecciones estatales general consecutivas se cancelará su condición de elector permanentemente vote por correo y tendrá que solicitar de nuevo. Si tiene cualquier pregunta sobre la votación en vote por correo, llame al (209) 525-5230.

Detach Here  
Desprenda Aquí

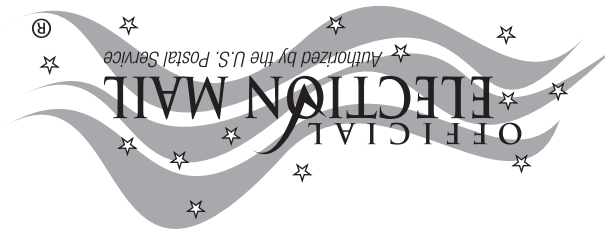


**THIS FORM IS PRINTED UPSIDE DOWN INTENTIONALLY  
ESTA FORMA ES IMPRESA AL REVÉS INTENCIONALMENTE**



Detach Here  
Desprenda Aquí

MODESTO, CA 95354-2331  
1021 I STREET, SUITE 101  
STANISLAUS COUNTY REGISTRAR OF VOTERS  
LEE LUNDRIGAN, CLERK-RECORDER  
|||



FIRMÓ SU SOLICITUD Y ESCRIBIÓ LA DIRECCIÓN  
DE SU DOMICILIO EN LA LÍNEA ARRIBA DE SU FIRMA?

ABOVE YOUR SIGNATURE?

DID YOU SIGN YOUR APPLICATION AND  
PRINT YOUR RESIDENCE ADDRESS

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

FROM / DE:

Place a  
First Class  
Stamp Here  
Ponga una  
estampilla de  
primera clase  
aquí



Detach Here  
Desprenda Aquí



Detach Here  
Desprenda Aquí

**NOTICE TO THE  
VOTER WITH  
PHYSICAL  
DISABILITIES:**



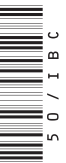
**AVISO AL ELECTOR  
CON INCAPACIDAD  
ES FISICAS:**

If the polling place is not accessible to the voter with physical disabilities, such voter is entitled to vote in one of the following ways:

A precinct board member shall take a regular ballot to the voter with physical disabilities at a place as near as possible to the polling place and which is accessible to such person, qualify that person to vote, and return the voted ballot to the polling place. If it is impractical to vote a regular ballot outside the polling place, please use the attached application and apply for a vote-by-mail ballot.

Si el centro electoral no tiene acceso para el elector con incapacidad es físicas, el elector tiene derecho a votar en una de estas dos maneras:

Un miembro del precinto del consejo llevará, a la persona con la incapacidad es físicas una boleta electoral regular, en un lugar lo más cerca posible al centro electoral que tenga acceso para el elector. El miembro deberá inscribir debidamente al elector incapacitado y devolver al centro electoral la boleta electoral en que éste ha votado. Si no es práctico votar en una boleta electoral regular en un lugar que no sea el centro electoral, sírvase utilizar la solicitud adjunta y solicite una boleta elector por correo.



LEE LUNDRIGAN, CLERK-RECORDER  
STANISLAUS COUNTY REGISTRAR OF VOTERS  
1021 I STREET, SUITE 101  
MODESTO, CA 95354-2331



NONPROFIT ORG.  
U.S. POSTAGE  
**PAID**  
PERMIT NO. 3  
MODESTO CA

For more information call the Secretary of State's toll free number 800-345-8683.  
Para más información llame gratis a la Secretaría del Estado al 800-345-8683.

**APPLICATION FOR VOTE-BY-MAIL VOTER BALLOT**  
**APLICACION PARA BOLETA ELECTORAL DE VOTANTES POR CORREOS**

BT  
**50 - xx**

Detach Here  
Desprenda Aquí ↑

Detach Here  
Desprenda Aquí ↑

**POLLING SITE OR drop your "VOTE BY MAIL" ballot off here** ♿

**THIS VOTE BY MAIL APPLICATION WILL NOT BE ACCEPTED  
WITHOUT THE PROPER SIGNATURE OF THE APPLICANT**

I have not applied for, nor do I intend to apply for, a vote-by-mail ballot from any other jurisdiction for this election. I certify under penalty of perjury under the laws of the State of California that the name and residence address and information I have provided on this application are true and correct. WARNING: Perjury is punishable by imprisonment in state prison for two, three, or four years. Sec 126 California Penal Code.

**LA APLICACIÓN DE VOTO DE CORREO NO SERA ACEPTADA  
SIN LA FIRMA APROPIADA DEL APLICANTE**

Yo no he aplicado por, ni tampoco tengo la intención de aplicar por, una boleta electoral para votantes por correos de cualquier otra jurisdicción para esta elección. Yo certifico bajo pena de perjurio bajo las leyes del Estado de California que el nombre y domicilio residencial y información que yo declare en esta aplicación es cierto y correcto. ADVERTENCIA: Perjurio es castigable por aprisionamiento en una prisión estatal por dos, tres, o cuatro años. Sec 126 Código Penal de California.

1. My RESIDENCE ADDRESS is: (DO NOT USE P.O. BOX):  
Mi DOMICILIO DE CASA ES: (NO USE P.O. BOX):

Street / Calle \_\_\_\_\_

City / Ciudad \_\_\_\_\_ State / Estado \_\_\_\_\_ Zip Code / Código Postal \_\_\_\_\_

3. **SIGN HERE** \_\_\_\_\_  
**FIRME AQUI** Signature as registered / Firma como esta registrado

Witness Signature - Required if applicant signed by mark.  
Testigo en caso de que el solicitante haya firmado con una marca. \_\_\_\_\_

2. Please mail my ballot to me at this address, if other than shown above.  
Favor de mandar mi boleta electoral al domicilio debajo si es diferente al de arriba

Street / Calle \_\_\_\_\_

City / Ciudad \_\_\_\_\_ State / Estado \_\_\_\_\_ Zip Code / Código Postal \_\_\_\_\_

Date / Fecha \_\_\_\_\_

**Permanent Vote-By-Mail Voter:** Check here if you wish to become a permanent vote-by-mail voter.  
**Votante Por Correo Permanente:** Si desea convertirse en un Votante de voto por correo permanente, marque este casillero.

**POLLS OPEN AT 7 A.M.  
AND CLOSE AT 8 P.M.**

**TAKE THIS SAMPLE BALLOT TO YOUR  
POLLING SITE FOR REFERENCE**

\*\*\* NOTICE \*\*\*

If you find that for any reason you will be unable to vote in person on Election Day, promptly complete and sign the pre-addressed application for a vote-by-mail ballot and return it. Your application must reach the Stanislaus County Registrar of Voters no later than May 27, 2014.

For further information phone: (209) 525-5200  
Monday - Friday 8:00 a.m. - 5:00 p.m.  
Stanislaus County Registrar of Voters

All election materials are printed in the English and Spanish languages. For assistance in Spanish call 525-5230 Monday - Friday 8:00 a.m. - 5:00 p.m.

**CASILLAS ABREN A LAS 7 A.M.  
Y CIERRAN A LAS 8 P.M.**

**LLEVE ESTA MUESTRA DE LA BOLETA ELECTORAL A SU  
PRECINTO ELECTORAL PARA REFERENCIA**

\*\*\* AVISO \*\*\*

Si usted sabe que por cualquier razón no podrá votar en persona el Día De Las Elecciones, complete y firme la aplicación su voto por correo para votantes. Su aplicación tiene que llegar a la **Secretaría del Registro de el Condado de Stanislaus** no más tarde del 27 de mayo del 2014.

Para más información llame al: (209) 525-5230  
de lunes a viernes de 8:00 a.m. a 5:00 p.m.  
**Secretaría del Registro de el Condado de Stanislaus**

Todo el material de las elecciones está impreso en idiomas inglés y español. Para recibir asistencia en español, llame al 525-5230 de lunes a viernes de 8:00 a.m. a 5:00 p.m.

